Advertisement General (International) Tender no. (20) / 2024

Supplying (Music instruments with training)

No.: 5903

Date: 22 / 10 / 2024

To / Gentiemen

Subject: General (International) Tender no. (20) / 2024 Supplying (Music instruments with training)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales) are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Music instruments with training With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 – 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.ig . or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Music instruments with training) Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars/ payment shall be electronic.

3. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Monday, 4 / 11 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the bids mentioned address and at time (1300 Monday, 4/11 /2024)

4 Advertisement's duration shall as Food Tuesday, 22 / 10 / 2024 up to 1200 of Monday, 4/ 11/2024.

5. The total estimated total (1998,016, 199) One billion nine hundred ninety-eight million, sixteen thousand and sixty-traci dimers.

6. The supplying period: (180) calendar day

7. The country of origin: French, English, Italian, Japanese, German.

8. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months.

9. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are notified with the assignment order &before signing of the contract it must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.

10. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no – objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding.

11. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign

contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.

- 12. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 13. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 14. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 15. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 16. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total, in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
- 17. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 18. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
- 19. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
- 20. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 21. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 22. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 23. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 24. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 25. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contracts partnership must be submitted.
- 26. If tender cancelle to the buyer, bill feet the shall be returned to bidders without any compensation.
- 29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding

directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

- 30. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.
- 31.To answer your inquiries contact us on: Moddq-Contracts@mod.mil.iq
- 32. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 33.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).
- 34. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.
- 35. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 36.Bidders shall review the standard bid documents of () pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 2016 (enclosed CD for clarification)
- 37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.
- 38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .
- 39. For further information, visit website of ministry of defense www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.iq

وزارة الدفاع الأمين النام مكتب الامين النام مكتب الامين النام الديرية العامة للعقود والبيعان ج

General Directorate of Contracts and Sales

2024/ October / 22

وزارة الدفاع المديرية العامة للعفود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (٢٠) لسنة ٢٠٢٤ تجهيز الات موسيقية

العد م. ح. ٥ الناريخ ١٠١٤/١ ٢٠٠

الى: السلاة

م/اعــــلان منافصـــة عامـــــة رفـــــم (٢٠) لسنــــــة ٢٠٢٤ تحهيد الات موسقية

يسر وزارة النفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و نوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (الات موسيقية) مع ملاحظة ما يأتى:

ا. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغيين في الحصول على معلومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (١٠٠٠ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الايميل:

Modde-Contracts@mod.mil.iq والاتصال على الموبايل (١٧٩٠٢٧٨٣١٣٩) وكما موضحة في التعليمات الى مقدمي العطاءات.

٢. منطلبات التاهيل المطلوبة: تجهيز الات موسيقية

٣. يامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثانق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي لاغيرها ويكون الدفع الكتروني.

٤. يستم تسليم العطاءات السلى العنوان الأتسى (وزارة السفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية / (كرادة مريم) في الموعد المحدد لغاية الساعة ١٠٠٠ من يوم المصادف الاثنين ١/٢٠١١ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الاتي: وزارة الدفاع /بغداد/ قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) في الساعة ١٠٠٠من يوم الاثنين المصادف ١/٢٠٢٤ / ١١ /٢٠٢٤.

- ٥. اعلان المناقصة للفترة من يوم الثلاثاء المصادف ٢٢١ / ١٠ / ٢٤٢ ولغاية الساعة (١٢٠٠) من يوم الاثنين المصلاف ١٠ / ١١ / ٢٠٢٤ .
- تبلسغ الكلفة التخمينية الكلية (١,٩٩٨,٠١٦,١٦٠) فقط مليار وتسعمائة وثمانية وتسعون مليون وسئة عشر الف ومائة ومنون دينار عراقي لاغيرها .

مكتب الامين العام

الديرية العامة للعقود والمباعات

- ٧. فترة التجهيز (١٨٠) يوم تقويمي.
- ٨. المنشأ: فرنسي انكلوزي وابطالي وباياتي والماتي .
- ٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك العركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / العديرية العامة للعقرو والعبيعات يذكر فيها اسم ورقرم المناقصة على ان تثبت العاوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة ستة اشهر.

- أ. تقديسم التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%) من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الإحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقيي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبيسة التي لديها تعثيل في العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراق. العراق سي العراق في العراق.
 - ١١.ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند الاحالة.
- ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التيلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطانه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسها على قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الإجراءات الفاتونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (٢) لسنة ١٠٠١٤.
- ١٣. تقديم براءة ذمة صادرة مسسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراقي.
- ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٢٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قانون رسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢٠١٧ ووفقا للاصول والرسم العدلي البالغ (٢٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (٢٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية المرقم (١١) لسنة ٢٠١٥.
- ٥٠. لايجوز لمنتسبي دوانر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
- 17. تلتزم الشركات العراقيسة والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل في العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامية الموقف القانوني للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضعن اوراق الشركة لاخر سنتين.
- 10. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء (القسم الرابع والقسم السادس) ومبلغه الإجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السعرالمدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة واذا وردت فقرة او فقرات لم يدون السعر المانها في هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات ويحدود الكميات المدونية آزادها محتفولة بالسعر الأجمالي العطاء
 - ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق البيركة العامة للعقود والبيد
- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة.
- · ٢. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ بكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله.

- ٢١. في حالسة تحقق ديون بذمة الطرف الثانسي بحق للطرف الاول تحصيل الديسون بموجب قاتون تحصيل الديسون بموجب قاتون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.
- ٢٢. العقيد خاضيع لجميع القسوانيين النافيسة بضيمنها قسانون ضيريبة السدخل المرقب (١١٣) لسنة ١٨٨١ وتعديلاته وتعليماته.
 - ٣٧. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
- ٢٤. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقيسة بتقديسه ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمسدير المقوض واصسحاب الشسركات اسستنادا لكنساب الامانسسة العامسة لمجلسس السوزراء العسدد: س ل١١/١١/١ غ٢٢٥٤ ع١١١١١١٠.
 - ٧٠. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثانق المناقصة او اجراء اي تعديل عليــها .
- ٢٦. في حالسسة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتنفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
- ٧٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات
 - ٣٨. لايجوزلمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
 - Moddg-Contracts@mod.mil.iq: الاستفسار بنم الاتصال: Moddg-Contracts@mod.mil.iq
- ٣٠. في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون
- ٣١. صيندوق العطياءات مفتوح طيلسة فتسرة المنسكن وولوقالا فالما المعلوام الرسمى

من الساعة (٨٠٠) ولغاية الساعة (٨٠٠).

٣٢. أن الوزارة غير ملزمة يقبول أوطأ العطاءات.

- ٣٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة.
- ٣٤. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقـــم (٤١) لسنــــة ٢٠١٨ تلتزم الشركات الاجنبية يتقديم تعهدا بعدم وجود مطالبسة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالسة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وفقًا لاتفاقية نادي ياريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ١٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة وبخلاف ذلك يتم آستبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اى مديونية بحق الجانب العراقي بعد الاحالة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية

- ٣٥. تلتزم الشركة التي تحال عليها المناقصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شئلة زراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأبيد بتجهيز الشئلات من وزارة الزراعة. عليل ان لايزيسد مبلغ الشسئلات المهداة عسن (١٠,٠٠٠) عشرة ملايسين ديثار عراقي.
- ٣٦. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء .
 - ٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة () وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العسدد: ٢٠١٢/٢٢ فسي ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
 - ٣٨. في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الاتكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .
 - ٣٩. للمزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع:

www.mod.mil.iq المنتفساراتكم مراسلتناعلى البريد الالكتروني:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

